

October 29, 2023
THE UNFORGIVABLE SIN

不可饒恕的罪

“CONFUSING MOMENTS IN THE LIFE OF JESUS” SERIES

"耶穌一生中令人困惑的時刻"系列

www.broadwaychurch.com

A. WHAT IS SIN?

什麼是罪？

Hamartanó:

希臘文: 罪

To (morally) miss the mark.

(道德上) 未達標

To do wrong.

做錯事

To rebel against God.

反抗神

“And so I tell you, every kind of sin and slander can be forgiven, but blasphemy against the Spirit will not be forgiven. Anyone who speaks a word against the Son of Man will be forgiven, but anyone who speaks against the Holy Spirit will not be forgiven, either in this age or in the age to come.” (Matthew 12:31-32)

「所以我告訴你們，人一切的罪和褻瀆的話都可得赦免，唯獨褻瀆聖靈總不得赦免。凡說話干犯人子的，還可得赦免；唯獨說話干犯聖靈的，今世來世總不得赦免。」（馬太福音 12:31-32）

B. WHAT IS THE “UNFORGIVABLE SIN”?

什麼是不可饒恕的罪？

“Blasphemy against the Spirit” or speaking “against the Holy Spirit” is exactly what the Pharisees were doing when interacting with Jesus.

「褻瀆聖靈」或說「反對聖靈」就是法利賽人與耶穌互動時所做的事情。

It is consciously and continually resisting and rejecting God’s work of drawing you.

它是有意識地、不斷地抵制和拒絕神吸引你的作為。

“No one can come to me unless the Father who sent me draws them...” (John 6:44)
「若不是差我來的父吸引人，就沒有能到我這裡來的…」 (約翰福音 6:44)

Today's Big Idea... 今日主旨...

A **hard** heart **rejects** God's love.

剛硬的心拒絕神的愛。

A **soft** heart **receives** God's love.

柔軟的心接受神的愛。

***“If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins
and to cleanse us from all unrighteousness.” 1 John 1:9 (ESV)***

「我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。」

約翰一書 1:9 (ESV)

Discussion Questions: 討論問題:

1. Describe a time when you deliberately did something wrong.
描述一次你故意做錯事的經歷。
2. What are some signs of a hard heart and a soft heart?
剛硬的心和柔軟的心有哪些迹象?
3. How do you think the Holy Spirit draws us? How did He draw you?
你認為聖靈如何吸引我們? 聖靈是怎麼吸引你的?
4. How can you approach someone who is actively rejecting God?
你如何與一個積極拒絕神的人接觸?
5. Why do people resist God's "life preserver" of love and forgiveness?
為什麼人們會抗拒神的愛和寬恕的“救生圈”?